



**ZINSWILLER**  
Hiver 2024



# Zins infos

Bulletin Municipal

## Mot du Maire



Zinswilleroises, Zinswillerois,

Le feuilletton gouvernemental pour la nomination d'un premier ministre nous a tenu en haleine une bonne partie de l'été, jusqu'au dénouement début septembre. Les coupes budgétaires annoncées par le gouvernement nous touchent

directement, puisque nous sommes toujours en attente du reversement d'une partie du FCTVA (plus de 60 000 €) par l'Etat concernant les travaux de la rue d'Uhrwiller. Ce manque de ressource financière retarde l'investissement pour les travaux de l'éclairage public.

L'hiver étant à nos portes et comme tous les ans, un registre est ouvert à la mairie pour l'inscription des personnes nécessitant une attention particulière, soit par leur âge soit par leur vulnérabilité ou leur isolement.

Notre ATSEM, Marlyse SCHILD a fait valoir ses droits à la retraite qui sera effective au 1<sup>er</sup> janvier 2025. Nous lui souhaitons plein épanouissement dans ce nouveau chapitre de sa vie.

Au nom de l'équipe municipale, je vous souhaite de passer de bonnes fêtes de fin d'année et j'espère vous revoir, tous, en bonne santé en 2025.

Amicalement,

Votre Maire,  
Christophe WERNERT

## Agenda – 1<sup>er</sup> trimestre 2025



- |                   |                                                                                 |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>11 janvier</b> | Soirée théâtrale à 20h15                                                        |
| <b>18 janvier</b> | Soirée théâtrale à 20h15                                                        |
| <b>19 janvier</b> | Matinée théâtrale à 14h30                                                       |
| <b>22 février</b> | Assemblée générale de l'Union des associations à la salle des fêtes à 18h00     |
| <b>15 mars</b>    | Concert de l'entente musicale Oberbronn-Zinswiller à la salle des fêtes à 20h30 |
| <b>22 mars</b>    | Nettoyage de printemps, rendez-vous à 9h00 à la salle des fêtes                 |

Joyeuses  
Fêtes





**Nouveaux arrivants**

- **MORGENSTERN** Dany, **STRUB** Axelle, **NOWAK** Anthony, Cassandra et Katiana au 23 rue des Romains



**Décès**

- **DELL'ORCO** Monique le 2 novembre 2024 (65 ans)
- **WEITEL** Chantal le 3 décembre 2024 (64 ans)



**LES GRANDS ANNIVERSAIRES**

**Anniversaires des personnes âgées de 70 ans et plus**

1<sup>er</sup> trimestre 2025

**Janvier**

01	Madame <b>MIKDAD</b> Aïcha	75 ans
12	Monsieur <b>SCHWEIGHOEFFER</b> Vincent	72 ans
16	Madame <b>COLIN</b> Margot née REYMANN	88 ans
17	Madame <b>DELMER</b> Mariette née HUTTEL	90 ans
18	Monsieur <b>AUREGGIO</b> Bernard	75 ans
28	Monsieur <b>BUND</b> Jean-Marie	77 ans
31	Madame <b>STEINMETZ</b> Anne née RIEFFEL	86 ans
31	Monsieur <b>SCHWEGER</b> Henri	74 ans

**Février**

09	Madame <b>STOQUERT</b> Solange née BRENCKLE	91 ans
10	Madame <b>TREU</b> Brigitte née HOLZMANN	84 ans
15	Madame <b>JAEGER</b> Doris née HOF	72 ans
19	Monsieur <b>HAMMANN</b> Alfred	81 ans
20	Madame <b>BAUDELLOCQUE</b> Dominique	70 ans
23	Monsieur <b>KLEIN</b> Rémy	74 ans
24	Madame <b>GULLUNG</b> Anne née WENNER	87 ans
26	Madame <b>LANG</b> Yvette née PARADIS	71 ans

**Mars**

04	Monsieur <b>GULLUNG</b> Antoine	88 ans
06	Monsieur <b>HAETTEL</b> Patrick	72 ans
07	Madame <b>BUND</b> Jeanne née GRUNEWALD	99 ans
17	Madame <b>DORN</b> Paulette née LUNZENFICHTER	72 ans
19	Monsieur <b>KREBS</b> Marcel	75 ans

**Les 80 ans de Madeleine HAMMANN**

Le 27 septembre dernier, Madeleine HAMMANN née SCHMITT à Gundershoffen a fêté ses 80 ans.

Après sa scolarité, elle est entrée en apprentissage chez Alsamaille (dit HUFSCMITT) à Reichshoffen où elle a poursuivi sa carrière jusqu'à la fin de l'ère textile. Elle a terminé son parcours professionnel chez Raifalsa à Mietesheim.

Le 25 mai 1968, elle a épousé Freddy HAMMANN. Le couple s'est établi à Zinswiller en 1978. Madeleine participait activement comme bénévole dans le groupe « fleurissement » du village.

Pour son anniversaire, elle a eu l'honneur de recevoir les félicitations de la commune représentée par le Maire Christophe WERNERT et l'Adjointe Véronique JUNG, venus lui remettre les cadeaux d'usage.





### Fête des aînés

C'est le 13 octobre dernier que la municipalité a invité les personnes âgées de 70 ans et plus pour la fête des aînés du village en lieu et place de la fête de Noël.

Avec les membres du conseil municipal venus en famille, une soixantaine de personnes a dégusté un succulent pot au feu servi par le traiteur ANTOINE de Bitche, en présence de M. Victor VOGT, Conseiller d'Alsace et Maire de Gundershoffen, de M. Patrice HILT, Président de la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains et Maire d'Offwiller, de M. Alphonse MEYER, Maire Honoraire et du Pasteur Pedro TORREJON.



Les jeunes de la section « Enfance » de l'Union des Associations en partenariat avec le R.A.I., ont exécuté un tour de chants avant d'offrir aux anciens un cadeau fabriqué de leurs mains à l'occasion des « mercredis enfants ». Selon les participants, cette fête est à prévoir à la même période l'année prochaine.

### Fleurissement d'automne

Le 26 octobre dernier, un groupe de bénévoles, sous la responsabilité de l'Adjointe Véronique JUNG, a réalisé la plantation de végétaux de saison dans différents endroits du village, facilitée par la préparation en amont par les agents communaux.

Nos remerciements à toutes les personnes qui s'engagent chaque année à fleurir notre cadre de vie.



### Distinctions de Dominique



Le 26 octobre, notre concitoyen Dominique WALD a reçu l'insigne de Chevalier dans l'Ordre du Mérite Agricole des mains du Député Honoraire M. Frédéric REISS à la salle des fêtes d'Uberach. Une délégation du conseil municipal de Zinswiller accompagnée du Maire Honoraire était présente pour l'occasion ainsi que plusieurs habitants du village.

Dominique a également participé ce week-end là au salon de la basse-cour et de la Ruche à Limoges où était organisé le championnat de France de la Poule de Soie.

Une de ses poules lui a permis de remporter le grand Prix d'Honneur de l'exposition de toutes les volailles. Il a également obtenu le titre de Champion de France toutes catégories « Grande race » ainsi que les titres de Champion de France en coq et en poule de Soie.

Nous réitérons nos plus sincères félicitations au récipiendaire.





**Cérémonie du 11 novembre**

C'est une satisfaction et une fierté de constater que le devoir de mémoire est bien ancré à Zinswiller. En effet, une assistance nombreuse était présente pour la commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918 au mémorial, place des incorporés de force.

Après la lecture du message du Ministre des Armées par le Maire Christophe WERNERT, celui-ci a déposé une gerbe en mémoire de nos Poilus tombés aux Champs d'Honneur, accompagné par le Commandant CEDRIC et le Maire Honoraire Alphonse MEYER.

Sous la baguette de la Cheffe Juliette WENDLING, l'Entente musicale d'Oberbronn-Zinswiller a entonné la « Marseillaise » suivie des chants des enfants de l'école sous la direction de Mme BERTHEREAU assistée de M. FOUGEROUX.

Le verre de l'amitié servi à la salle des fêtes a clôturé cette cérémonie.



**Collecte pour la banque alimentaire**

La collecte a eu lieu samedi 23 novembre à la salle des fêtes.



**Théâtre 2025**

La troupe de théâtre présentera en janvier une comédie en 3 actes de Claude DREYER, « Wenn d'Angel hüeschte », (Quand les anges toussent).

L'intrigue met en scène 3 maris opprimés qui découvrent que leurs épouses prévoient de faire du shopping en dilapidant beaucoup, beaucoup d'argent.



Mais le hasard veut que cet argent soit « égaré ». Que vont faire les maris de ce pactole inespéré ?

Réponse les samedis 11 et 18 janvier à 20h15 et le dimanche 19 janvier à 14h30.

**Réservations au 06.41.77.17.65 de 16h00 à 21h00**

CSF-APFS de ZINSWILLER  
 GRANDES SOIRÉES THÉÂTRALES  
 A LA SALLE DES FÊTES

**Wänn d'Angel hüeschte !**  
 vum Claude DREYER

Samedi 11 JANVIER 2025 à 20h15  
 Samedi 18 JANVIER 2025 à 20h15  
 Dimanche 19 JANVIER 2025 à 14h30

Entrée : 8 €  
 Réservation : 06 41 77 17 65





### Repas de la paroisse catholique



Le dimanche 3 novembre, le conseil de fabrique a organisé un repas à emporter, à savoir une choucroute garnie. Une centaine de repas a trouvé preneurs pour régaler les papilles des inconditionnels de ce plat typiquement alsacien.



### Bourse aux jouets

La 24<sup>ème</sup> édition de la bourse aux jouets a eu lieu à la salle des fêtes le 17 novembre dernier, organisée par la section « Les Z'écoliers » de l'Union des Associations.

Comme tous les ans, le dépôt des jouets s'est déroulé le samedi 16 novembre par les particuliers, remplissant généreusement toutes les tables préparées par un impressionnant contingent de bénévoles sous la responsabilité d'Anaïs BURY.

Le grand « rush » a eu lieu dimanche matin dès l'ouverture de la salle, de nombreux chineurs se sont empressés devant les livres, jeux, peluches et autres articles pour trouver la bonne affaire.

Incontournables depuis des années, les tombolas sont parties comme des petits pains. Le bénéfice de cette journée permettra à la section de participer au financement d'une partie des sorties scolaires.



Les Z'Ecoliers souhaitent remercier les villageois et les entreprises qui ont contribué à la tombola avec leurs dons.

Les Z'Ecoliers remercient également tous les parents et anciens parents d'élèves participants mais aussi les taties, tontons, mamies et papis qui œuvrent bénévolement chacun à leur façon pour rendre possible cet évènement.

Cette 24<sup>ème</sup> bourse aux jouets fût un succès avec pas loin de 3800 jouets déposés et la moitié vendue.



### INFOS



### Forum « la santé du sein » dans le cadre d'Automne Rose

Vendredi 22 novembre s'est tenu un forum sur le thème « la santé du sein » à la salle des fêtes, organisé par la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains, la commune de Zinswiller et l'Association « SEVE, seins et vie » en partenariat avec la Collectivité Européenne d'Alsace.

Après le mot d'accueil de M. Jean-Marie OTT, vice-président de la Communauté de Communes en charge des Solidarités, c'est Mme la Professeur Carole MATHELIN, responsable du service de chirurgie à l'ICANS, qui a animé le thème « les femmes actrices de la santé de leurs seins dans leur environnement », devant un public très attentif à ce sujet.

Le rôle de l'Association « SEVE » a été expliqué par son président, M. Gérard HRODEJ, avant d'inviter l'assistance au pot de l'amitié qui a clôturé ce forum.





### Résultat Contrôle QUALI'TRI

La qualité du tri sur notre commune de Zinswiller a été contrôlée le 31/10/2024, l'équipe des ambassadeurs du tri a vérifié 157 bacs.

Il y a eu 117 bons trieurs, 30 erreurs et 10 bacs refusés à la collecte soit 6,37 % de refus (sacs fermés, déchets imbriqués, mouchoirs, essuie-tout, serviettes hygiéniques, restes alimentaires, objets électriques, objets en plastique, objets métalliques, textiles, chaussures, mégots...).

En 2023, le taux de refus sur tout le territoire était de 2,51 %.

**Pourquoi trier ?**

Vous triez tous vos emballages... Ils sont collectés et déposés au centre de tri ALTEM à Strasbourg.

...prêts à être transformés en produits finis (nouveaux emballages ou nouveaux produits).

Les emballages non recyclables sont valorisés énergétiquement.

Le centre de tri sépare les matériaux et les compacte en balles.

Ces matériaux sont réduits en palettes, fondus ou déchiquetés.

Les balles sont acheminées chez un recycleur ou envoyées vers de nouvelles solutions de recyclage en cours de développement.

**Au compost**

Les déchets de préparation de repas : Épluchures, restes de fruits et de légumes, coquilles d'œufs, marc de café et le sac avec leur filtre en papier.

Les déchets de jardin : Feuilles mortes, fleurs et plantes fanées, brindilles mais aussi en petite quantité : Tontes, cendres feuilles, essuie-tout, journaux.

Pensez à vos poubelles pour les restes de cuisine ! (Ne confondez pas cet adhésif avec celui du composteur de jardin.)

Les 11 déchèteries vous accueillent du mardi au samedi aux horaires suivants :

**Horaires d'hiver :** du 1 octobre au 31 mars de 9h à 11h45 et de 13h30 à 16h45

**Horaires d'été :** du 1 avril au 30 septembre de 9h à 11h45 et de 14h à 17h15

Elles sont fermées les jours fériés.

**Mémo tri**

Les nouvelles règles de tri en vigueur en Alsace du Nord

Objectif : valoriser au mieux vos déchets et réduire les erreurs de tri

Tous les emballages et les papiers vont dans le bac de tri (SMICTOM)

Emballages en plastique, métalliques, en carton, briques alimentaires et tous les papiers

Bouteilles, flacons, pots et bocaux

Ordures ménagères

**CITEO**

54 rue de l'Industrie BP 4008 67160 Wissembourg Cedex  
www.smictom-nord67.com  
03 88 54 84 00  
@SMICTOMNordAlsace

Téléchargez l'appli Guide du tri

**Consignes de tri** À partir de janvier 2023

Tous les emballages et les papiers vont dans le bac de tri (SMICTOM)

Emballages en carton, briques alimentaires et tous les papiers

Emballages en métal même les petits

Bouteilles, flacons et bidons en plastique

**LES P'TITS NOUVEAUX QUI VONT DÉSORMAIS DANS LE BAC DE TRI**

Tous les emballages : Films, sachets, barquettes, blisters, pots de yaourt/ crème...

**Les astuces de tri :**

- Les emballages sont à mettre en vrac
- Inutile de les laver, il suffit de les vider
- Pour gagner de la place, aplatissez-les
- Séparez-les pour qu'ils soient triés



**Babychou Services**  
Complète des familles depuis 25 ans

**OFFRE D'EMPLOI**

Haguenuau, la Wantzenau, Brumath, Marmoutier, Soultz-sous-forêts ...

**GARDER DES ENFANTS PRÈS DE CHEZ VOUS, C'EST PRATIQUE ET GRATIFIANT !**

Nounou • Temps choisi • Complément de revenus

www.babychou.com

### Situation électorale

Merci de penser à vérifier votre situation électorale (notamment en cas de déménagement).

Toutes les démarches sont accessibles en ligne : <https://www.elections.interieur.gouv.fr/>

**À votre service**

En quelques clics, je retrouve mes principales démarches et informations relatives aux élections.

Voter est un droit, c'est aussi un devoir civique.

Je vérifie ma situation électorale

Je m'inscris sur les listes électorales

Je donne procuration





**Madame, Monsieur,**

**Chers habitants de la 8e circonscription du Bas-Rhin, chers habitants de l'Alsace du Nord,**

C'est avec une grande joie et une sincère émotion que je m'adresse à vous pour la première fois dans le cadre de votre bulletin communal. Cette fin d'année est l'occasion de faire un point sur les premiers mois du mandat que vous m'avez confié et sur les défis à venir.

Pour la première fois, vous avez fait le choix d'envoyer un député patriote à l'Assemblée nationale. Je tiens à vous remercier chaleureusement pour la confiance que vous m'avez accordée. Je suis pleinement conscient de l'honneur que représente cette mission, mais aussi des responsabilités considérables qu'elle implique. Mon rôle est avant tout de porter votre voix, celle de notre territoire, l'Alsace du Nord, dans l'hémicycle.



Depuis le début de mon mandat, j'ai multiplié les déplacements et les rencontres sur le terrain pour mieux comprendre vos préoccupations et vos attentes. Vos témoignages, vos idées, mais aussi vos difficultés, ont été au cœur de mes interventions et travaux parlementaires à Paris. Qu'il s'agisse de défendre nos agriculteurs, d'interpeller le gouvernement sur la flambée des prix qui pèse lourdement sur nos familles et nos entreprises, ou de militer pour le maintien et l'amélioration des services publics dans nos territoires, je n'ai qu'une seule boussole : celle de l'intérêt général et du bien-être de nos concitoyens.

L'instabilité politique actuelle, marquée par des alliances contre-nature entre l'extrême-gauche, le centre et une partie des Républicains, ne doit pas nous détourner de l'essentiel. Nous avons un pays à redresser, des défis sociaux et économiques à relever, et des valeurs à défendre. Dans ce contexte, mon engagement reste intact : être une voix forte et indépendante, capable de dire non aux décisions contraires à vos intérêts, mais aussi de proposer des solutions concrètes et pragmatiques pour répondre aux attentes des Français.

L'ensemble des communes de notre belle circonscription peut compter sur ma détermination à vous représenter avec loyauté et dévouement. Cette proximité avec le terrain, je la considère comme essentielle, et je continuerai à privilégier les échanges directs avec vous pour m'assurer que vos préoccupations soient entendues et prises en compte.

En cette période de fin d'année, je tiens à adresser à chacune et chacun d'entre vous mes vœux les plus chaleureux pour cette année 2025 à venir. Que cette période de fêtes de Noël soit pour vous et vos proches une source de joie, de réconfort et d'espérance.

Avec toute ma considération,

**Théo BERNHARDT**

Député de la 8e circonscription du Bas-Rhin





# La Collectivité européenne d'Alsace en action près de chez vous

## R-PASS : un projet d'avenir pour l'Alsace

La question du report des poids lourds en transit sur les axes principaux alsaciens est une forte préoccupation pour tous et la situation devient plus urgente chaque jour. Ce sont 1500 camions supplémentaires en transit par jour en moyenne entre 2023 et 2024. Cet afflux qui occasionne bouchons, accidents, pollution atmosphérique et nuisances sonores n'est plus acceptable.

La Collectivité européenne d'Alsace a donc décidé, lors de sa session du 21 octobre, la mise en place d'une contribution « R-Pass » sur ces axes début 2027.

Les recettes générées seront réinvesties au bénéfice des mobilités et de l'économie alsacienne. La concertation sera également poursuivie avec les acteurs économiques alsaciens, afin de trouver les voies légales permettant de limiter les effets pour les entreprises de nos territoires et de justes compensations.

**Vos conseillers d'Alsace, Nathalie Marajo-Guthmuller et Victor Vogt se tiennent à votre disposition pour échanger sur vos idées et attentes pour le territoire Nord Alsace et travailler de concert, afin d'améliorer votre qualité de vie.**

## Sauvegarde du patrimoine s'Erhalte vom Ärbgüt

### L'église de la Paix de Fröschwiller

L'église mémorielle célèbre la Paix retrouvée à l'issue des combats de 1870. Son classement au titre des monuments historiques lui reconnaît un caractère emblématique.

La commune, soutenue par la DRAC, la Collectivité européenne d'Alsace, la Région et la Fondation du Patrimoine a engagé d'importants travaux de restauration et de reprises en sous œuvre du chœur qui risquait de s'effondrer.

La Collectivité a participé à cette opération d'envergure à hauteur de plus de 347 000 € via son Plan Patrimoine Emblématique d'Alsace (PPEA). Des travaux de restauration de la nef et du clocher sont prévus afin de sauvegarder l'ensemble de cet édifice dédié à la Paix.

### Restauration du lavoir de Morsbronn-les-Bains

Au confluent des bans communaux de Gunstett, Durrenbach et Morsbronn-les-Bains, ce lavoir voit le jour entre 1884 et 1901. Il fait le bonheur de nombreuses lavandières durant près de 80 ans.

Avec le temps, l'érosion de la berge provoque un glissement progressif des dalles vers le cours d'eau et un basculement de la structure. L'altération de sa couverture entraîne par ailleurs des infiltrations d'eau. La commune a choisi de restaurer ce lieu de patrimoine populaire et d'en faire un endroit de promenade au bord de l'eau. La Collectivité européenne d'Alsace via son PPEA a soutenu ce chantier à hauteur de 22 240 €.



Meilleurs vœux à tous, pour la nouvelle année – *Häرزlich Glickwisch in älle, fir s'neje Jahr!*



Eglise de la Paix de Fröschwiller

**Parmi de nombreux soutiens aux communes, la Collectivité européenne d'Alsace est au plus près des projets du territoire, notamment via le Plan Patrimoine Emblématique de l'Alsace (PPEA) :**

- Église de la Paix de Fröschwiller, **347 000 €**
- Lavoir de Morsbronn-les-Bains, **22 240 €**
- Vitraux de l'abbatiale de Walbourg, **83 000 €**
- Restauration du Spritzhiesel de Lampertsloch, **10 150 €**

Le service patrimoine de la Collectivité a mené, en 2023/2024, 10 visites conseils sur le canton. Accompagnement technique des projets des communes de Bitschhoffen, Engwiller, Fröschwiller, Kutzenhausen, Lembach, Lobsann, Lampertsloch, Woerth, Morsbronn-les-Bains et Walbourg.

Conception C&A / LC / © C&A - Sutter

### CONTACT

#### Maison Alsace Territoire Nord

3 rue du Tournoi - 67500 Haguenau - 03 68 33 88 30  
Du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h



Contactez vos élus



alsace.eu

Directeur de la publication et de la rédaction : Christophe WERNERT - Comité de rédaction : Sandrine AVRIL - Mireille FERNANDES - Doris GLAD.

Mairie de ZINSWILLER 67110 - 03.88.09.05.51 - Email : [mairie@zinswiller.com](mailto:mairie@zinswiller.com)

Graphisme et mise en page : CYBERZINS - 03.88.09.95.54 - [www.cyberzins.fr](http://www.cyberzins.fr) - crédit photo : pixabay.com.

Impression : PARMENTIER IMPRIMEURS - Date de parution : décembre 2024 - Tirage 380 exemplaires - dépôt légal dès parution Exemplaire gratuit - Prochaine parution : fin mars 2025.

ISSN 2969-1095 (imprimé)

